



Vokabular des Tanzes - Begegnungen

Ein interkulturelles Tanzprojekt

مفردات الرقص - لقاءات
مشروع الرقص بين الثقافات

Vocabulary of dance -
Meetings

An intercultural dance project



Ein Projekt von
A project by
مشروع من قبل



in Kooperation mit
In cooperation with
بالتعاون مع

LANDERER
& COMPANY

„Vokabular des Tanzes – Begegnungen“ wird gefördert durch das
Niedersächsische Ministerium für Wissenschaft und Kultur
und die Landesarbeitsgemeinschaft Soziokultur in Niedersachsen.

„Vokabular des Tanzes – Begegnungen“ is sponsored by the
Landesarbeitsgemeinschaft Soziokultur in Niedersachsen (LAGS)
and Niedersächsisches Ministerium für Wissenschaft und Kultur.

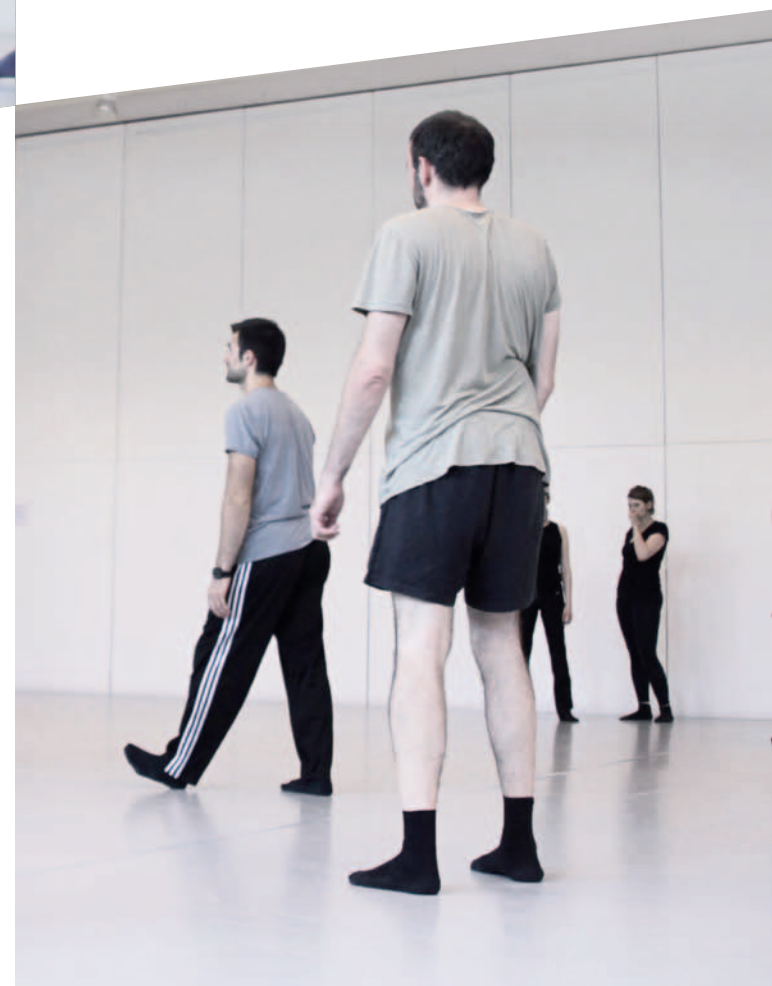
مشروع "مفردات الرقص – لقاءات"

يتم دعمه من قبل الوزارة النيدرزاكسنية للعلم والثقافة
ومجموعة عمل الولاية الإجتماعية الثقافية في
نيدرزاكسن

 Niedersächsisches Ministerium
für Wissenschaft und Kultur



Fotos © Marc Seestaedt



Vokabular des Tanzes - Begegnungen

Ein interkulturelles Tanzprojekt

Vokabular des Tanzes bietet Tanz-, Musik-, Bühnenbild- und Choreographie-Workshops für Menschen ab 16 aus verschiedenen Kulturen, ist kostenfrei und wird geleitet von Mitgliedern von LANDERER & COMPANY.

Jeder Mensch kann choreografieren, jeder Mensch kann tanzen. In diesem Workshop schauen wir uns alltägliche Bewegungen an und machen aus diesen Tanz. Hier haben die Teilnehmenden die Möglichkeit, in interkulturell gemischten Gruppen gemeinsam Elemente eines Tanztheaterstücks zum Thema Begegnung, Flucht und Ankommen zu entwickeln und dabei die jeweils Anderen aus neuen Blickwinkeln kennenzulernen. Es ist sowohl eine kontinuierliche Teilnahme als auch die Teilnahme an Einzelterminen möglich. Workshop-Sprachen: Deutsch und Englisch.

vokabular-des-tanzes.de

Anmeldung / Ansprechpartner:

Achim Bernsee: achim@minusmalminus.de / 0511 360 697 15
Kulturzentrum Faust: info@kulturzentrum-faust.de / 0511 45 50 01

Termine in 2017

Das Projekt hat im August 2016 begonnen.
Wir freuen uns über weitere Teilnehmer und Teilnehmerinnen.

11.03.2017	11-17 Uhr	Tanz- und Choreographie-Workshop
12.03.2017	11-17 Uhr	Tanz- und Choreographie-Workshop
25.03.2017	11-17 Uhr	Tanz- und Choreographie-Workshop
26.03.2017	11-17 Uhr	Tanz- und Choreographie-Workshop

Die Veranstaltungen finden statt in der
Kunsthalle Faust, Zur Bettfedernfabrik 3, www.kulturzentrum-faust.de
Bitte Sportsachen mitbringen.

Vocabulary of Dance - Meetings

An intercultural Dance Project

Dance-, Music-, Stage design-and Choreography workshop for people age 16 upwards from different cultures, free of charge and led by members of the dance company LANDERER & COMPANY.

Everybody can choreograph; everybody can dance. In this workshop we will look at every day movements and we will create a dance from these. We will be able to develop in intercultural mixed groups common elements of a theatre and dance piece to the theme meeting, exodus and arrival and to get to know the others in the group from new angles.

It is possible both a continuous as well as a discontinuous participation or the participation in single meetings. Workshop languages: German and English.

vokabular-des-tanzes.de

Registration /Contact person:

Achim Bernsee: achim@minusmalminus.de / 0511 360 697 15
Kulturzentrum Faust: info@kulturzentrum-faust.de / 0511 45 50 01

Meetings in 2017

The project began in August 2016.
We welcome any new participants.

11.03.2017	11am-5 pm	Dance / Choreography workshop
12.03.2017	11am-5 pm	Dance / Choreography workshop
25.03.2017	11 am-5pm	Dance / Choreography workshop
26.03.2017	11 am-5 pm	Dance / Choreography workshop

The meetings will take place in the
Kunsthalle Faust, Zur Bettfedernfabrik 3, www.kulturzentrum-faust.de
Bring your sports things.

مفردات الرقص - لقاءات

مشروع الرقص بين الثقافات

الرقص-، الموسيقى-، المشاهد- وورشات عمل ابتكار الحركات ودراساتها لأجل الجميع ابتداء من 16 سنة من جميع الثقافات، بلا ثمن ومرافقة من قبل أعضاء مجموعة الرقص لاندريير & كومباني. كل إنسان بإمكانه أن يبتكر الحركات الراقصة، كل إنسان يستطيع الرقص. في ورشة العمل هذه نتأمل في الحركات اليومية ونبتدع عن طريقها ومنها الرقص. هنا لديكم الإمكانية لتطوروا في مجموعات مختلطة، متعددة الثقافة سوية عناصر قطعة مسرحية راقصة حول موضوع اللقاء، الفرار والوصول وفي هذه الأثناء بإمكانكم التعرف على الآخر من زوايا جديدة.

بإمكانكم المشاركة المتواصلة أو غير المتواصلة أو مشاركة واحدة في المواعيد. لغات الورك شوب/ورشة العمل: الألمانية و الإنكليزية.

vokabular-des-tanzes.de

التسجيل / المسؤول:

Achim Bernsee: achim@minusmalminus.de / 0511 360 697 15
Kulturzentrum Faust: info@kulturzentrum-faust.de / 0511 45 50 01

المواعيد في سنة 2017

هذا المشروع بدأ في أغسطس، أهلا وسهلا بكل مشاركة أو مشارك جديد.

11.03.2017	11-17 Uhr	ورشة الرقص/ ورشة ابتكار الحركات ودراساتها
12.03.2017	11-17 Uhr	ورشة الرقص/ ورشة ابتكار الحركات ودراساتها
25.03.2017	11-17 Uhr	ورشة الرقص/ ورشة ابتكار الحركات ودراساتها
26.03.2017	11-17 Uhr	ورشة الرقص/ ورشة ابتكار الحركات ودراساتها

النشاطات تقام في:
Kunsthalle Faust, Zur Bettfedernfabrik 3, www.kulturzentrum-faust.de
رجاء اجلبوا معكم أشياء الرياضة.